

## Infoveranstaltung zum Windpark „Rennweg“

Diskussionsforum am 26. November 2013, um 19 Uhr, in der Mehrzweckhalle Gey

Im Rat der Gemeinde Hürtgenwald wird derzeit über die Änderung des Flächennutzungsplans beraten, bei der im Gemeindegebiet drei Konzentrationszonen für die Errichtung von Windkraftanlagen ausgewiesen werden sollen. Vom 23. September bis 23. Oktober waren die Planunterlagen im Rahmen der Offenlage im Rathaus einsehbar, in diesem Zeitraum sind zahlreiche Eingaben aus der Bevölkerung formuliert worden.

Besonders groß ist die Verunsicherung in Gey. Hier wurden Bürgermeister Axel Buch Listen mit rund 700 Unterschriften aus der Bevölkerung überreicht (Foto). Aus den schriftlichen Eingaben während



der Offenlage und der aktuell geführten Diskussion in Gey ist erkennbar, dass noch Informationsdefizite bestehen und Mutmaßungen als Tatsachen hingestellt werden.

Um der Bevölkerung den aktuellen Stand der Planungen für die **Konzentrationszone „Rennweg“** detailliert vorzustellen und offene Fragen zu beantworten, lädt Bürgermeister Axel Buch alle Interessierten zu einer Infoveranstaltung ein am

**Dienstag, 26. November 2013, 19 Uhr,  
in der Mehrzweckhalle Gey,  
Broichstraße.**

An der Veranstaltung nehmen auch die Vertreter des begleitenden Planungsbüros und der Betreibergesellschaft teil. Bürgermeister Buch bittet die Bevölkerung um zahlreiche Teilnahme!

## Sekundarschule Nordeifel

**Informationsabende in Simmerath am 27.11. und in Kleinhau am 28.11.2013, jeweils um 19 Uhr**

Nach einem erfolgreichen Start der Sekundarschule Nordeifel laden wir die Eltern der Schülerinnen und Schüler der 4. Schuljahre herzlich zu einer Informationsveranstaltung ein, an der wir das Konzept einer Sekundarschule laut Ausbildungs- und Prüfungsordnung vorstellen können. Darüber hinaus werden wir auch über erste Module zur Gestaltung des Schulprogramms hinsichtlich Unter-

richtsorganisation, Lernzeiten, Gestaltung des Ganztags, Mensabetrieb, AG- und Betreuungsangebote, Beratung und Schulleben informieren.

Der 1. Informationsabend findet am 27.11.2013, um 19 Uhr, am Standort Simmerath, Walter-Bachmann-Str. 40, statt. Der 2. Informationsabend findet am 28.11.2013 um 19 Uhr, am Standort Hürtgenwald-Kleinhau, August-Scholl-Str. 4,

statt. Wir würden uns freuen, zu diesen Terminen zahlreiche Eltern begrüßen und ihnen wichtige Informationen zum Besuch der Kinder einer weiterführenden Schule im Sekundarbereich geben zu können.

Im Januar 2014 wird ein Tag der Offenen Tür folgen, zu dem wir alle Eltern und deren Kinder einladen werden.

## Der Nikolaus kommt nach Kleinhau ...

**6. Nikolausumtrunk an der Alten Schule am Samstag, 7. Dezember 2013**



Am Samstag, 7. Dezember, kommt der Nikolaus nach Hürtgenwald. Um 14.30 Uhr startet der 6. Nikolausumtrunk in der Alten Schule an der Kreuzstraße in Kleinhau. Die Interessengemeinschaft lädt herzlich ein zur traditionell großen

Auswahl an selbstgemachten Kleinhauer Adventlikören sowie süßen und leckeren Speisen. Die Kinder des Kindergartens Regenbogen Kleinhau schmücken den Adventbaum und führen ein Schauspiel auf. Anschließend begrüßt St. Nikolaus persönlich die Kleinen. Eine Märchenerzählerin, verschiedene Spiele für Jung und Alt, adventliche Musik sowie der Verkauf selbstgemachter Köstlichkeiten runden das Programm ab. In diesem Jahr werden wieder selbstgebackene Brote zu Gunsten eines Kinderheims in Bolivien verkauft. Der Erlös kommt gemeinnützigen Zwecken in Kleinhau und darüber hinaus zu Gute.

## Einwohnermeldeamt Geänderte Öffnungszeiten

Das für die Gemeinde tätige Rechenzentrum KDVZ muss Arbeiten am Einwohnermeldeamtsprogramm durchführen.

Das Einwohnermeldeamt wird daher **am Freitag, 06.12.2013, und am Montag, 09.12.2013**, wegen einer technischen Umstellung im Bereich der EDV geschlossen bleiben.

# Anmeldetermine der Schulneulinge zum Schuljahr 2014/2015

## Hinweise zu den Grundschulen und den Weiterführenden Schulen

### Grundschulen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Erziehungsberechtigten der 2014 schulpflichtig werdenden und der auf Antrag einzuschulenden Kinder deren Anmeldung vornehmen müssen.

Nach dem Schulgesetz für das Land NRW sind alle Kinder, die bis zum 30. September 2014 das 6. Lebensjahr (Geburtszeitraum 01.10.2007 bis 30.09.2008) vollendet haben schulpflichtig.

Kinder, die nach dem 30. September 2014 das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind. Die Entscheidung über die Aufnahme trifft der Schulleiter in Zusammenarbeit mit dem Schulamt und dem Gesundheitsamt des Kreises Düren.

Nach dem Schulgesetz sind zum 01.08.2008 die bisherigen Schulbezirke für die Grundschulen aufgenommen worden. Eine Anmeldung ist auch an einer Grundschule, die nicht nächstgelegene Schule ist, grundsätzlich möglich. Gemäß der Schülerfahrtkostenverordnung des Landes NRW werden Schülerfahrtkosten jedoch nur bis zur Höhe des Betrages übernommen, der durch den Besuch des nächstgelegenen Grundschulstandortes anfallen würde.

Für die Anmeldung bitte ich das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde des einzuschulenden Kindes mitbringen.

Bei dem gemeinsamen elterlichen Sorgerecht reicht es aus, wenn ein Elternteil das Kind in der Schule anmeldet und eine Einverständniserklärung mit der Unterschrift des zweiten Sorgeberechtigten vorlegt. Die anmeldende Person sollte sich mit Personalausweis oder Reisepass dem Schulleiter ausweisen können. Besteht kein gemeinsames Sorgerecht, so ist vonseiten der Eltern nachzuweisen, wer zurzeit das Sorgerecht hat.

Zu einer ersten Kontaktaufnahme mit der Schule kommen die Schulneulinge mit zum Anmeldetermin.

### Die Anmeldetermine sind wie folgt festgelegt:

Für die Gemeinschaftsgrundschule Vossenack/Bergstein: Standort Bergstein

#### Anmeldeort:

Grundschule Bergstein,  
Burgstraße 48, Hürtgenwald-Bergstein  
(Büro).

#### Mittwoch, 06.11.2013

#### von 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Schulsekretärin Bergstein:  
Telefon-Nr. 0 24 29/34 50,  
montags von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Für die Gemeinschaftsgrundschule Vossenack/Bergstein: Standort Vossenack (Offene Ganztagschule)

#### Anmeldeort:

Grundschule Vossenack,  
Im Oberdorf 16,  
Hürtgenwald-Vossenack,  
im Büro der Schulleitung (1. Zimmer  
rechts hinter der Aula).

**Montag, 04.11.2013, 9 Uhr – 12.30 Uhr und  
Donnerstag, 07.11.2013, 9 Uhr – 16.30 Uhr.**

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, an den vorgegebenen Anmeldeterminen Ihr Kind an der Schule Bergstein und Vossenack anzumelden, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Ausweichtermin. Die Sekretärinnen erreichen Sie wie folgt:  
Schule Vossenack: Tel. 0 24 29/34 78,  
Mo. und Do. von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Fr. von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr.  
Schule Bergstein: Tel. 0 24 29/34 50,  
Mo. von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Für die Gemeinschaftsgrundschule Gey (Offene Ganztagschule):

#### Anmeldeort:

Grundschule Gey, Hormer Straße 5,  
Hürtgenwald-Straß (Büro Schulleitung)

Montag, den 11.11.2013 von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr und  
Mittwoch, den 13.11.2013 von 8.00 Uhr bis 10.30 Uhr.

### Weiterführende Schule(n)

Die Anmeldetermine für die weiterführenden Schulen werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

## Sammlung des Volksbundes Deutsche Krieggräberfürsorge e.V.

**Bis zum 17.11.2013 wird die Sammlung von verschiedenen Vereinen durchgeführt**

Bis zum 17.11.2013 wird in der Gemeinde Hürtgenwald durch verschiedene Vereine die Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. durchgeführt.

Der 1919 ins Leben gerufene Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erhält 2,5 Millionen Kriegsgräber auf 825

Kriegsgräberstätten in 45 Ländern Europas und in Nordafrika. Der Volksbund richtet seit dem Zerfall der Sowjetunion in Ost-, Mittel- und Südosteuropa über 300 Friedhöfe des Zweiten Weltkrieges und 190 Anlagen des Ersten Weltkrieges wieder her oder legt sie neu an. Dazu zählen 54 vom Volksbund errichtete Sammelfriedhöfe.

Etwa 775.000 Kriegstote wurden umgebettet.

Das geht nur mit Ihrer Hilfe und durch Ihr Engagement!

Bürgermeister Axel Buch bittet die Bevölkerung herzlich, den Einsatz der Sammler für diesen guten Zweck durch eine angemessene Spende zu belohnen.

## Großtagespflegestelle Großhau bietet U3-Plätze

**Feierstunde zur Eröffnung am 22.11.2013, von 15.00 bis 16.30 Uhr**

Das Jugendamt des Kreises Düren hat eine erste Großtagespflegestelle geschaffen, um zwei- und dreijährigen Kindern gerecht zu werden, die seit 1. August 2013 einen Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz haben. Eingerichtet wurde sie in der Alten Schule Großhau. Derzeit werden dort sechs Kinder von zwei Tagesmüttern betreut. Eingerichtet wurde sie in der Alten Schule Großhau. Derzeit werden dort sechs Kinder von zwei Tagesmüttern betreut.

Die Räume wurden vom Katholischen Forum für Erwachsenenbildung in Düren als Träger der Einrichtung kindgerecht umgebaut und liebevoll gestaltet. Helga Conzen, Leiterin des Forums, Hürtgenwalds Bürgermeister Axel Buch und Landrat Wolfgang Spelthahn machten sich nun ein Bild von der Einrichtung und zeigten sich begeistert. „Eltern und Tagesmütter finden hier ideale Bedingungen vor, dies ist ein Vorzeigeprojekt für den Kreis Düren“, so Landrat Wolfgang Spelthahn. Der Kreis Düren hat den Umbau zu 90 Prozent finanziert.

Für die Gemeinde Hürtgenwald erweitert die Pflegestelle das schon vorhandene sehr gute Angebot der Kindertageseinrichtungen. Axel Buch: „Es freut mich sehr, dass wir ein Gebäude der Kommune



**Die Großtagespflegestelle ist seit dem 1. Oktober in Betrieb. Untergebracht ist sie in der Alten Schule Großhau**

*auf diese Art und Weise den Jüngsten zur Verfügung stellen können und dadurch ein optimales Betreuungsangebot schaffen.“*

Neben den Räumlichkeiten mit Küche und Schlafraum steht den Kindern ein großer Außenbereich zur Verfügung. „Wir haben nur noch drei Plätze frei, interessierte Eltern müssen sich beeilen“, wirbt Helga Conzen für eine vollständige Auslastung. Nähere Informationen erteilt das Forum unter der Rufnummer 02421/94680.

**Die Großtagespflegestelle wird sich am 22. November von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr** in einer kleinen Feierstunde der Öffentlichkeit präsentieren. Zu dieser Feierstunde lädt Bürgermeister Axel Buch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

## Antragsformular zum Betreuungsgeld

**Seit August 2013 ist das neue Betreuungsgeldgesetz in Kraft**

Mit Datum vom 01.08.2013 ist das Betreuungsgeld in Kraft getreten, für dessen Bearbeitung das Jugendamt des Kreises Düren für das gesamte Kreisgebiet zuständig ist.

Entsprechende Antragsformulare, liegen im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung bereit.

Zur Beantwortung von Fragen im Zusammenhang mit dem Betreuungsgeld darf ich Sie an das Kreisjugendamt Düren, Tel. 02421/221154, Herr Neumann, verweisen.

Darüber hinaus können sich die interessierten Bürger auf der Homepage des

Kreises Düren unter [www.kreisdueren.de/kreishaus/amt/51/Elterngeld.php](http://www.kreisdueren.de/kreishaus/amt/51/Elterngeld.php) sowie auf der Seite des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend unter:

[www.bmfsfj.de/BMFSFJ/Service/themenlotse,did=194624.html](http://www.bmfsfj.de/BMFSFJ/Service/themenlotse,did=194624.html) über diese Leistung sowie zur Antragstellung informieren.

Bei der Landesregierung ist ebenfalls eine Informationsstelle eingerichtet worden, bei der die Bürger telefonisch (0211/8371912) Informationen erhalten.

Axel Buch  
Bürgermeister

## Familienzentrum Gey Kooperation mit dem BSV

Seit Oktober besteht eine Kooperation des Familienzentrums „Eifelzwerge“ Gey mit dem BSV Gey 1911 e.V..

Die Zusammenarbeit bezieht sich auf das kostenfreie Yoga-Angebot für Kinder.

Dass dieses Angebot ohne Kosten für die Eltern zur Verfügung gestellt werden kann, ist dem „Landesprogramm Sportvereine im Ganztag und Kindertageseinrichtungen“ des Landessportbundes (LSB) zu verdanken, auf das der BSV sich beworben hat und den „Zuschlag“ für eine Kooperation mit dem Familienzentrum erhalten hat.

*„Zielsetzung des Landesprogramms Sportvereine im Ganztag und Kindertageseinrichtungen ist es, durch ein gemeinsames Miteinander sportbezogene Angebote Schülerinnen und Schülern sowie Kindern in den entsprechenden Einrichtungen frühzeitig zu unterbreiten und hierdurch Freude am Sport sowie Maßnahmen der Gesundheitsförderung zu vermitteln (...)\", sagt Alfred Bergrath vom Kreissportbund Düren, der die Aktivitäten zwischen den im Kreis Düren ansässigen Vereinen und dem LSB koordiniert.*

Karin Mundt, Leiterin des Familienzentrums in Gey, beschreibt den Nutzen für die Kinder folgendermaßen: „In unserer schnelllebigen und hektischen Zeit ist es ungemein wichtig, dass Kinder schon früh lernen, gut für sich zu sorgen, indem ihnen Entspannungshilfen wie Yoga angeboten werden. So lernen sie, sich selbst zur Ruhe zu bringen, machen eigene positive Körpererfahrungen und orientieren sich nach innen. Sie haben Freude und Spaß dabei und achten somit bereits in diesem Alter auf ihre Gesundheit. Uns ist es wichtig, den Kindern dies auf unterschiedliche Art und Weise mit auf ihren Lebensweg zu geben. (...)\",

*„Es ist natürlich zusätzlich eine tolle Sache, dass wir in Gey mit Trudy Zymelka auch noch eine langjährig ausgebildete Yoga-Lehrerin gefunden haben, die für unsere Kooperation „wie die Faust aufs Auge“ passt“, sagt Achim Engels, der beim BSV Gey für dieses Projekt verantwortlich ist. Die Förderung des Projektes ist bis Ende 2013 begrenzt.*

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an: Achim Engels, Telefon: 0160/90551106 eMail: [aengels@schoko-familie.de](mailto:aengels@schoko-familie.de)

# St. Martinszüge in der Gemeinde Hürtgenwald

## Umzüge in unseren Ortsteilen

**Samstag, 09.11.2013**

18.00 Uhr **Zerkall** ab Bergsteiner Straße/Mühlenweg

**Sonntag, 10.11.2013**

17.45 Uhr **Hürtgen** Feier in der Kirche anschließend Gang zum Feuer am Schützenheim

18.00 Uhr **Großhau** Feier in der Kirche anschließend Gang zum Feuer

18.00 Uhr **Brandenberg**

**Montag, 11.11.2013**

17.30 Uhr **Vossenack** ab Kirche

17.30 Uhr **Bergstein** ab Kirche  
(*Bonverkauf vorab im Grundschulgebäude Bergstein und im Frischemarkt Luysberg*)

18.00 Uhr **Kleinhau** ab Schulzentrum

**Dienstag, 12.11.2013**

18.00 Uhr **Gey** ab Mehrzweckhalle (für die Ortsteile Gey, Straß, Horm und Schafberg) anschließend Feier im

# 25 Jahre Jugendzeltplatz „Finkenheide“

## Großes Jubiläumsfest im September

Am 14. September 2013 fand ein großes Jubiläumsfest auf dem Jugendzeltplatz „Finkenheide“ in Kleinhau statt.

In 25 Jahren haben mehr als 1000 Jugendgruppen sowie viele Einzelpersonen den Platz besucht. Bürgermeister Axel Buch sowie die beiden Jugendbe-treuerinnen der Gemeinde Hürtgenwald, die

aktiv vor Ort waren, haben mit vielen Vertretern des Kreises Düren und zahlreichen Besuchern einen abwechslungsreichen Tag erlebt.

Am Lagerfeuer sitzen bis hin zum Kinderschminken, gab es für alle ein buntes Angebot. Finkenheide ist ein beliebter Zeltplatz für Jung und Alt, der von April bis Oktober geöffnet ist.



Herzlichen  
Glückwunsch!



Altersjubiläen

Am 18.11.2013 vollendet  
**Frau Maria Kaulen** aus Vossenack,  
Pfarrer-Dickmann-Straße 43,  
das 85. Lebensjahr.

Standesamtliche Trauungen

04.10.2013  
**Tanja Christine Weirauch und Andreas David**, Hügelstraße 33,  
Brandenberg

Im Namen des Rates und der Mitarbeiter der Gemeinde Hürtgenwald gratuliere auch ich herzlich.

Axel Buch, Bürgermeister

# Kreis Düren

## Sportlerwahl

Ehrung von Sportlerinnen, Sportlern und Mannschaften durch den Kreis Düren und Sportlerwahl 2013 (Leistungszeitraum: 01.12.2012 bis 30.11.2013)

Der Kreis Düren ehrt zu Beginn des Jahres 2014 Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften, die im Jahr 2013 besondere sportliche Leistungen erbracht haben. Die Ehrung erfolgt gemäß Abschnitt III der Sportförderungsrichtlinien des Kreises Düren. Diese Richtlinien können unter [www.kreis-dueren.de](http://www.kreis-dueren.de) > „Sport“ entnommen werden sowie telefonische Informationen unter 02421/222-2812. Die Meldung muss bis 03.12.2013 erfolgt sein.

## Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

**Gemeinde Hürtgenwald**

Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 02429/309-0 · Fax: 309-70  
[www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)  
[buergermeister@huertgenwald.de](mailto:buergermeister@huertgenwald.de)



Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023